



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 6. toukokuuta 2025
(OR. en)

8053/25

Toimielinten välinen asia:
2025/0094(NLE)

ECOFIN 426
UEM 115
FIN 419
ECB
EIB

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS Espanjan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta
tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun
täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Espanjan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä
13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17 ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Espanjan toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa 30 päivänä huhtikuuta 2021 komissio esitti neuvostolle myönteisen arvionsa. Neuvosto hyväksyi myönteisen arvion 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetulla neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä², jäljempänä 'heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös'. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä muutettiin 17 päivänä lokakuuta 2023³, 14 päivänä toukokuuta 2024⁴ ja 21 päivänä tammikuuta 2025⁵ annetuilla neuvoston täytäntöönpanopäätöksillä.
- (2) Espanja esitti 21 päivänä maaliskuuta 2025 komissiolle perustellun pyynnön heinäkuun 13 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää voida kaikilta osin toteuttaa. Tällä perusteella Espanja on toimittanut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (3) Muutokset, joita Espanja on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat 12:ta toimenpidettä.

² Ks. asiakirjat ST 10150/21 ja ST 10150/21 ADD 1 REV 2 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ks. asiakirjat ST 13695/23 REV 1 ja ST 13695/23 ADD 1 REV 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ks. asiakirjat ST 9303/24 ja ST 9303/24 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Ks. asiakirjat ST 17099/24 ja ST 17099/24 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Espanjan mukaan 11:tä toimenpidettä on muutettu, koska kunkin toimenpiteen toteuttamiseksi on olemassa parempi vaihtoehto, jolla voidaan vähentää hallinnollista raskautta siten, että asianomaisten toimenpiteiden tavoitteet edelleen saavutetaan. Tämä koskee komponentissa 4 (Ekosysteemit ja biologinen monimuotoisuus) toimenpiteen I3 (Investointi: Ekosysteemien ja vihreän infrastruktuurin ennallistaminen) tavoitetta 70; komponentissa 5 (Rannikko ja vesivarat) toimenpiteen I1 (Investointi: Käsittely-, sanitaatio-, tehokkuus-, säästö-, uudelleenkäyttö- ja infrastruktuuriturvallisuuksien toteuttaminen (DSEAR)) tavoitteita 76 ja 427 sekä toimenpiteen kuvausta; komponentissa 11 (Julkishallinnon nykyaikaistaminen) toimenpiteen I1 (Investointi: Valtionhallinnon nykyaikaistaminen) välitavoitetta 160 ja toimenpiteen I2 (Investointi: Hankkeet keskushallinnon digitalisoimiseksi) välitavoitetta 163 ja toimenpiteen kuvausta; komponentissa 13 (Pk-yritysten tukeminen) toimenpiteen I2 (Investointi: Kasvu) tavoitteita 196 ja 198 ja toimenpiteen kuvausta; komponentissa 17 (Tiede, teknologia ja innovointi) toimenpiteen I3 (Investointi: Uudet yksityiset, monitieteelliset, julkiset T & K & I-hankkeet, konseptikokeet ja tuen myöntäminen kansainvälisten tarjouskilpailujen perusteella. Huipputason t & k-toiminta yhteiskunnallisiin haasteisiin. Esikaupalliset julkiset hankinnat) tavoitetta 262 ja toimenpiteen kuvausta ja toimenpiteen I4 (Investointi: Uusi tieteellinen ura) tavoitetta 263 ja toimenpiteen kuvausta; komponentissa 18 (Kansallisen terveydenhuoltojärjestelmän valmiuksien kohentaminen ja laajentaminen) toimenpiteen I1 (Kansallisen terveydenhuoltojärjestelmän huipputeknologian laitteita koskeva investointiohjelma) tavoitetta 279; komponentissa 21 (Koulutuksen nykyaikaistaminen ja digitalisointi, mukaan lukien varhaiskasvatus 0–3) toimenpiteen I4 (Investointi: Opetus- ja tutkimushenkilöstön koulutus) tavoitetta 312 ja toimenpiteen kuvausta sekä toimenpiteen I6 (Investointi: Suunnitelma yliopistojen pienten osaamiskokonaisuuksien kehittämiseksi) tavoitetta 468 ja toimenpiteen kuvausta; komponentissa 22 (Hoitotaloutta koskeva toimintasuunnitelma, tasa-arvo- ja osallisuuspolitiikkojen vahvistaminen) toimenpiteen I1 (Investointi: Pitkäaikaishoito- ja tukisuunnitelma: laitoshoidosta luopuminen, laitteet ja teknologia) tavoitteita 321 ja 323.

Tämän perusteella Espanja on pyytänyt poistamaan tarpeettomat taustatiedot tai menettelyä koskevat seikat, jotka eivät vaikuta toimenpiteiden päämäärien saavuttamiseen, ja selventämään, että tietyt tekijät liittyvät toimenpiteiden päämääriin tai asiayhteyteen, sekä yksinkertaistamaan sellaisia toimenpiteiden tai välitavoitteiden ja tavoitteiden kuvauksia, joista aiheutuu perusteetonta hallinnollista rasitetta kyseisten toimenpiteiden päämäärien saavuttamiselle. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (5) Espanja on selittänyt, että komponentissa 23 (Dynaamisia, selviytymiskykyisiä ja osallistavia työmarkkinoita koskeva uusi julkinen politiikka) toimenpiteen I6 (Investointi: Kokonaissuunnitelma yhteisötalouden vauhdittamiseksi) tavoite 349 ei enää ole toteutettavissa laajojen tulvien vuoksi. Tämän perusteella Espanja on pyytänyt edellä mainitun tavoitteen toteutusajan pidentämistä. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (6) Komissio katsoo, että muutokset ovat Espanjan esittämien syiden vuoksi perusteltuja asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 2 kohdan nojalla. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautuminen

- (7) Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautumista maksueriin olisi muutettava Espanjan esittämien elpymis- ja palautumissuunnitelmaan tehtävien muutosten ja viitteellisen aikataulun huomioon ottamiseksi.

Komission arviointi

- (8) Komissio on arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen arviointikriteerien perusteella.
- (9) Komissio katsoo, että Espanjan esittämät muutokset eivät vaikuta myönteiseen arvioon, joka esitettiin heinäkuun 13 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyydestä, vaikuttavuudesta, tehokkuudesta ja johdonmukaisuudesta asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettuihin arviointikriteereihin nähden.

Myönteinen arvio

- (10) Koska komissio antaa muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion todeten, että suunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, olisi vahvistettava 20 artiklan 2 kohdan ja kyseisen asetuksen liitteen V mukaisesti muutetun suunnitelman täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun suunnitelman täytäntöönpanoa varten rahoitustukena, jota ei makseta takaisin.

Rahoitusosuus

- (11) Espanjan muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaiskulut ovat arviolta 163 029 653 473 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on yhtä suuri kuin Espanjan käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Espanjan muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa varten myönnettävän rahoitusosuuden, joka määritetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1755⁶ 4 a artiklan ja asetuksen (EU) 2021/241 20 artiklan 4 kohdan ja 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti, olisi oltava 163 029 653 473 euroa. Näin ollen Espanjan käyttöön annettu rahoitusosuus pysyy ennallaan.
- (12) Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi heinäkuun 13 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/1755, annettu 6 päivänä lokakuuta 2021, brexit-mukautusvarauksen perustamisesta (EUVL L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

1 artikla

Muutetaan Espanjan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös seuraavasti:

- 1) korvataan 1 artikla seuraavasti:

”1 artikla

Elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Espanjan muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta. Tämän päätöksen liitteessä vahvistetaan elpymis- ja palautumissuunnitelmaan kuuluvat uudistukset ja investointihankkeet, elpymis- ja palautumissuunnitelman seuranta ja täytäntöönpanoa koskevat järjestelyt ja aikataulu, mukaan lukien asiaankuuluvat välitavoitteet ja tavoitteet, asiaankuuluvat indikaattorit, jotka liittyvät suunniteltujen välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttamiseen, sekä järjestelyt, joiden mukaisesti komissio saa rajoittamattomasti käyttöönsä merkitykselliset taustatiedot.”;

- 2) korvataan liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Espanjan kuningaskunnalle.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
